



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/YEAR: VII

SARAJEVO, 15. 10. 2013.

BROJ/NUMBER: 8

REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST u avgustu 2013.

REGISTERED UNEMPLOYMENT August 2013

U avgustu 2013. godine broj registrovanih nezaposlenih u BiH iznosio je 555.937.

In August 2013 the number of registered unemployed in BiH amounted to 555.937.

Ako kao baznu godinu uzmemo 2011. (2011=100) i uporedimo avgust 2013. sa istim mjesecom 2012. godine, uočiti ćemo rast nezaposlenosti od 1,9 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene povećao se za 10.033.

If we take 2011 as a base year (2011 = 100) and compare August 2013 with the same month of 2012, we will notice that the number of unemployed increased by 1,9 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 10.033.

Potrebno je naglasiti da ovaj broj registrovanih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi.

It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.

Bosna i Hercegovina (avgust/August)	2011	2012	2013
	Total	Total	Total
Registrovana nezaposlenost/ kraj perioda <i>Unemployment/ end of period</i>	531.058	545.904	555.937

Ako poredimo registrovane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 194.774, zatim slijede osobe sa NK 156.406 i sa srednjom stručnom spremom 143.432 osoba.

If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 194.774, followed by unskilled by 156.406 and those with a high school diploma by 143.432.

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠS 8.124, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 40.680 (uključujući doktore nauka i magistre).

The lowest number of unemployed are those with higher education by 8.124, followed by those with university education by 40.680 (including PhDs and Masters).

Udio ženske populacije u registrovanim nezaposlenima iznosi 50,7% ili u apsolutnom iznosu 281.923 osoba ženskoga spola.

The share of female population in registered unemployed amounted to 50,7% or in absolute terms 281.923 females.

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je sa srednjom spremom – 85.018, nekvalifikovanih NK – 82.389 i sa VKV i KV kvalifikacijom 77.298 osoba ženskog spola.

In the female population, the largest number of unemployed are those with secondary education by 85.018, then those unskilled by 82.389 and those with highly skilled and skilled qualification by 77.298 females.

	2012.					2013.							
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
Ukupno / Total	545.904	545.508	545.998	547.823	550.255	554.714	554.489	553.591	549.567	547.393	548.300	553.036	555.937
Muškarci / Men	268.743	269.208	269.337	270.700	273.080	276.306	276.233	275.885	273.180	271.245	271.591	273.310	274.014
Žene / Women	277.161	276.300	276.661	277.123	277.175	278.408	278.256	277.706	276.387	276.148	276.709	279.726	281.923
Fakultet / University	34.436	32.380	32.876	33.702	34.349	34.820	34.681	34.870	35.216	35.846	36.408	38.834	40.680
Muškarci / Men	11.925	11.409	11.596	11.889	12.105	12.318	12.273	12.349	12.449	12.680	12.824	13.472	13.937
Žene / Women	22.511	20.971	21.280	21.813	22.244	22.502	22.408	22.521	22.767	23.166	23.584	25.362	26.743
Viša / Higher	7.891	7.494	7.458	7.499	7.557	7.677	7.656	7.671	7.638	7.651	7.639	7.821	8.124
Muškarci / Men	2.906	2.787	2.779	2.822	2.861	2.914	2.915	2.922	2.891	2.907	2.892	2.942	3.046
Žene / Women	4.985	4.707	4.679	4.677	4.696	4.763	4.741	4.749	4.747	4.744	4.747	4.879	5.078
Srednja / Secondary	137.294	138.722	139.431	139.970	140.369	141.347	141.224	141.135	139.897	139.229	140.534	142.485	143.432
Muškarci / Men	54.654	55.392	55.827	56.252	56.801	57.457	57.421	57.550	56.867	56.340	57.092	57.986	58.414
Žene / Women	82.640	83.330	83.604	83.718	83.568	83.890	83.803	83.585	83.030	82.889	83.442	84.499	85.018
VKV i KV / Highly skilled, skilled	192.845	193.494	193.368	193.726	194.560	196.548	196.715	196.392	194.322	193.014	192.995	194.224	194.744
Muškarci / Men	115.681	116.139	115.963	116.345	117.355	118.983	119.068	118.915	117.536	116.493	116.516	117.284	117.446
Žene / Women	77.164	77.355	77.405	77.381	77.205	77.565	77.647	77.477	76.786	76.521	76.479	76.940	77.298
Polukvalifikovani / Semi-skilled	13.074	12.978	12.967	12.980	13.044	13.114	13.060	12.938	12.832	12.767	12.706	12.628	12.551
Muškarci / Men	7.401	7.347	7.404	7.353	7.419	7.486	7.454	7.381	7.307	7.268	7.237	7.195	7.154
Žene / Women	5.673	5.631	5.563	5.627	5.625	5.628	5.606	5.557	5.525	5.499	5.469	5.433	5.397
Nekvalifikovani / Unskilled	160.364	160.440	159.898	159.946	160.376	161.208	161.153	160.585	159.662	158.886	158.018	157.044	156.406
Muškarci / Men	76.176	76.134	75.858	76.039	76.539	77.148	77.102	76.768	76.130	75.557	75.030	74.431	74.017
Žene / Women	84.188	84.306	84.040	83.907	83.837	84.060	84.051	83.817	83.532	83.329	82.988	82.613	82.389

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uslove i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podataka je ograničena iz slijedećih razloga:

Izvor podataka: administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se zasniva na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni na biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci zasnivaju na procijenjenim podacima dobijenim direktnim intervjuom ciljane grupe u okviru domaćinstava izabranih slučajnim uzorkom.

Jedinica izvještavanja: jedinica izvještavanja za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog domaćinstva.

Period posmatranja: administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom periodu.

Metod prikupljanja: podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvještaja koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju direktnim upitnikom od osoba u domaćinstvima koja su odabrana u uzorak.

Periodika prikupljanja: administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti: administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene na biroima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definiše u skladu sa međunarodnim preporukama.

Znakovi

- nema pojave

NOTES OF METHODOLOGY

Data source

Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.

Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.

Comparability of the survey and administrative data

The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.

The data comparability is limited due to the following reasons:

The source of data: *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

Reportin unit: *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

Observation period: *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

Data gathering methods: *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

Data gathering cycles: *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;*

Definitions of employment and unemployment: *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

Symbols

- no occurrence

Izdaje i štampa Agencija za statistiku BiH

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina
71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622

Odgovara: Zdenko Milinović, direktor

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Priradio: mr. sc. Milenko Stojanović; Selma Husković; Svjetlana Kezunović

Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Selma Husković; Ms Svjetlana Kezunović

Štampa: 150 primjeraka / 150 copies printed

Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba

Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu.

First Release data are also published on the Internet.